



Generalitat de Catalunya  
Government of Catalonia  
Catalan Tourist Board



# أهلاً وسهلاً في برشلونة الواجهة الطبيّة

BMD  
BARCELONA  
MEDICAL DESTINATION

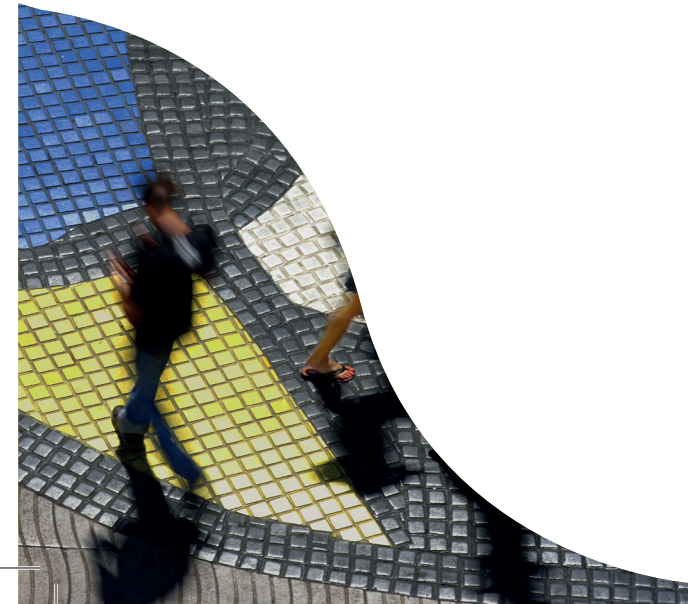


# كتالونية: بلد صحي يمتلك أفضل المنشأة الطبية.



## ثقافة حوض البحر المتوسط

ثقافة حوض البحر المتوسط  
برشلونة هي عاصمة كتالونية. أرض  
Dalí و"دالي" Miró الرسامان "ميرو  
وأرض عادات حوض البحر المتوسط".  
وصاحبة أرث تاريخي غني. الأعمال الفنية  
و"Caudi-الحديثة لكل من "كاودي  
Doménech- "دومنيش إي مونتيير  
في محفل "يوبليت" i Montaner  
والكنائس الرومانية وحوض "Poblet  
ومجموعة من الآثار الرومانية "Boí" بواي  
تعتبر "Tarragona في مدينة "تراغونا  
جمعيتها أرث إنساني من قبل اليونيسيف.  
مدينة تاريخ وفن، كذلك هي برشلونة، فهي  
تجذب الكثير من الزائرين من المحيط  
المتوسط، بطاعها اللذيذ وأجواءها  
المریحة.





## المناخ

كتالونية هي بلد ذي سماء زرقاء وشمس ساطع، وشتاء دافئ وربيع مليء بالورود والنسمة الرطبة. برشلونة، مدينة بحر متوسط مميزة، تتمتع بمناخ رائع ربيعي خلال معظم العام.



## الذهاب للشراء

في برشلونة الذهاب للشراء هو الذهاب للتمشي. فتواجد فيها الماركات العالمية المتواجدة في شوارعها الكبيرة، الشوارع المزينة بأحدث الأعمال الفنية للرسم كما بها كافة "Caudí-المشهور" كاودي أنواع المحلات التجارية: محلات محلية، معارض متنوعة وحديثة، كما بها المحلات التقليدية والمخازن التجارية. يوجد كل شيء للجميع



## البحر

كتالونية تقليدياً هي منطقة بحرية، مفتوحة على البحر المتوسط. الضفة الأخرى ليس بعيدة بتاتاً: وهي تنافس وبها شواطئ رملية "Brava-شواطئ" برابا "Daurada-مديده هي شواطئ" دورادا. وشواطئ في المدينة العاصمة برشلونة



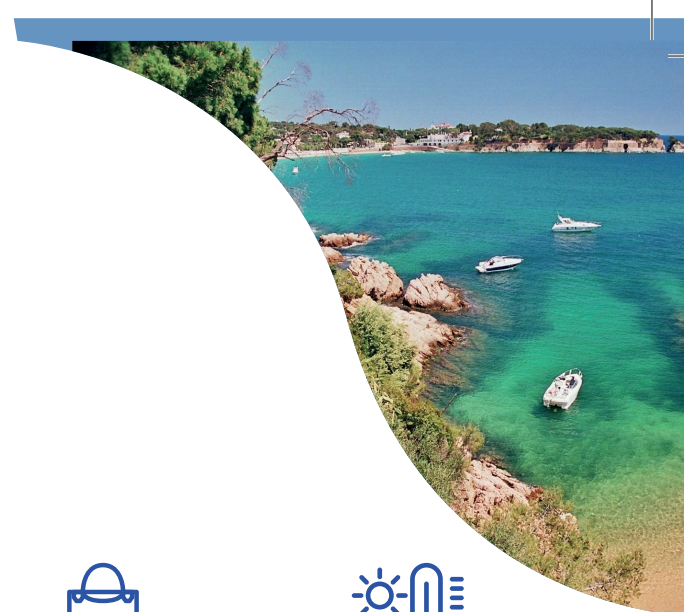
## الطعام

يمكن لكتالونية أن تفتخر بأنها تمتلك أفضل الطباخين في العالم، مثل الأخوان "Roca-وحتى الأخوان" روكا "Adrià-أدريا Carme-وكذلك "كارمي روسكايدا Rusalleda". مطاعم ومطاعم أخرى كبيرة بطبخها جميعها من خمس نجوم هنا يمكن التمتع "Michelin-ميتشيلين بطعام متنوع: مثل الطعام التقليدي البحر متوسط، والبحريات والخضار ذات الجودة العالية، كما أن هنالك مطبخ فاخر



## التعددية

في برشلونة كل شيء قريب وكل شيء مختلف. ثلج وبحر. جبال شاهقة وبحر متوسط. مطبخ بحري وجبلي. قرى من وقرى "Pirineos-الحجار في" البيرنينوس بيضاء في الساحل...و. برشلونة، العاصمة الحديثة. أرض التجانس والتعددية: القديم والطليعي، الحديث والتقليدي. ومليئة بالمفاجئات







برشلونة هي واجهة صحية لا مثيل لها،  
فيه في نفس الوقت تقليدية وحديثة، مليئة  
بالحياة.

هي مدينة وعاصمة متنوعه وحديثه تقدم  
أفضل الخدمات الصحية



# أهلاً وسهلاً في برشلونة الواجهة الطبية

# ماذا تعني أن تكون برشلونة واجه طبية؟



## Barcelona Medical Destination

تضع تحت تصرف الزائر بوقه مختلفه من التخصصات  
الطبية القائمة على تقديم كامل العلاج إلى المرضى  
الأجانب الأكثر رغبة



## وهي واجهه سياحية من الطراز الأول

وهي واجهه سياحية من الطراز الأول، أمانة وسهل الوصول  
لها وبها أفضل الخدمات ومجموعة من المستشفيات  
والمراكز المتخصصة من المستوى الأول، التي لها تواصل  
مع أفضل مراكز البحث العلمي في العالم





## اختيار ممتاز من أجل تقديم رعاية طبية من الدرجة الأولى

برشلونة الواجهة الطبية هي برنامج مدار من قبل الوكالة .  
الكتالانية للسياحة بالتعاون مع المركز الطبي في برشلونة  
ومع الوكالة الطبية في برشلونة، وهم يحتوى على أهم المراكز  
الطبية في كتالونية، وبشكل خاص في برشلونة



## مرضي من كل العالم

يزورنا كل عام من أجل تلقي العلاج الطبي وإجراء  
العمليات في كافة التخصصات بأحدث أنواع التكنولوجيا



# المراكز المساهمة ذات التخصصات العليا

لمراكز العامة

## **barnaclinic+ \* Hospital Clínic**

Villarroel, 170.  
العنوان (España) Barcelona  
:التلفون 34 932 279 391  
barnaclinic@clinic.cat  
www.barnaclinic.com

قسم صمامات القلب  
جراحة الجهاز الهضمي و الأمراض  
الأيضية  
طب الاعصاب  
السرطان وأمراض الدم (مع تصوير  
بالأشعة)  
طب الأنف والأذن والحنجرة  
طب زراعة الأعضاء  
الجهاز البولي

## **Dexeus \***

**Hospital Universitari Dexeus**  
"Sabino Arana, 5-19. Barcelona  
العنوان (Spain)"  
:التلفون (+34) 932 274 747  
info.dexeus@quironsalud.es  
www.quironsalud.es/dexeus-  
barcelona/es

طب النساء والتخصيب  
التوليد وطب الجنين  
طب الرضوض والعظام  
(قسم الصمامات القلبية للأطفال)

## **Fundació Puigvert \***

العنوان "Cartagena 340-  
350 (08025) Barcelona"  
:التلفون 34 932 279 391  
dirgeneral@fundacio-puigvert.es  
www.fundacio-puigvert.es

الجهاز البولي، علاج الكلي والحمل  
وعلاج الذكورة

## **Hospital Sanitas CIMA**

العنوان "Passeig Manuel  
Girona 33, 8034 Barcelona"  
:التلفون 00 27 552 93  
www.sanitas.es

مرض السرطان وأمراض الدم

## **Quirón**

## **Hospital Quirónsalud Barcelona**

العنوان "Plaça Alfonso Comín, 5-7.  
Barcelona (Spain)"  
:التلفون (+34) /501 500 901  
00 40 255 93  
info.bcn@quironsalud.es  
www.quironsalud.es/hospital-  
barcelona

جراحة الجهاز الهضمي و الأمراض  
الأيضية  
السرطان وأمراض الدم (مع  
تصوير بالأشعة)  
طب الرضوض والعظام  
الجهاز البولي

## **Sant Joan de Déu \***

## **Hospital Materno-Infantil**

العنوان "Passeig Sant Joan de  
Déu, 2. Esplugues de Llobregat,  
Barcelona (Spain)"  
:التلفون 34 936 009 783  
international@  
sjdhospitalbarcelona.org  
www.sjdhospitalbarcelona.org

التوليد وطب الجنين

الأمراض المعقدة في سن الطفولة  
(0-18))

طب العيون  
السرطان وأمراض الدم  
(مع تصوير بالأشعة)  
الأمراض الغريبة  
طب زراعة الأعضاء  
طب الرضوض والعظام

## **Teknon**

## **Centro Médico Teknon**

العنوان "Vilana, 12. Barcelona  
(Spain)"  
:التلفون (+34) 200 906 932  
info@tekon.es  
www.tekon.es

قسم صمامات القلب  
جراحة التجميل والتقييم  
طب الاعصاب

## **Hospital HM Nou Delfos \***

Vallcarca, 151.  
Barcelona (Spain)  
(+34) 649 758 995  
delfos@  
hminternationalbcn.com  
www.internationalhm.com/  
en/about-hm/our-hospitals/  
hm-delfos

## **Hospital HM Nens**

Consell de Cent, 437.  
Barcelona (Spain)  
(+34) 628 604 412  
hnens@  
hminternationalbcn.com  
www.hmnoudelfos.com/  
es/hospital/serveis



**Barraquer \***  
**Centro de Oftalmología**  
العنوان "Muntaner, 314.  
Barcelona (Spain)"  
التلفون: (+34) 311 095 932  
+34 932 095 311  
info@barraquer.com  
www.barraquer.com  
طب العيون

**Institut Guttmann\***  
مستشفى للتأهيل العصبي ومعهد للصحة  
الذهنية  
العنوان "Camí Can Rutí, s/n.  
Badalona, Barcelona (Spain)"  
700 977 934 (+34) ext. 2142 - 2182  
international.patient@  
guttman.com  
www.guttman.com  
طب الاعصاب  
تأهيل الأعصاب

**Instituto de Dermatología  
Avanzada IDERMA**  
Sabino Arana, 42-44.  
Barcelona (Spain)  
(+34) 933 391 163  
agordillo@iderma.es  
www.iderma.es

**IMO**  
**Instituto de Microcirugía  
Ocular**  
العنوان "C/Josep Maria Lladó, 3."  
500 531 932 (+34) :التلفون:  
informacion@imo.es  
www.imo.es  
طب العيون

**IMOR ATRYS**  
**Instituto Médico de Onco-  
Radioterapia**  
العنوان "Escoles Pies, 81.  
Barcelona (Spain)"  
670 531 932 (+34) :التلفون:  
imor@imor.org  
www.imor.org  
السرطان وأمراض الدم (مع  
تصوير بالأشعة)

**Clínica ServiDigest**  
**Centro Médico-Quirúrgico**  
العنوان "C/Balmes 334,  
Barcelona (Spain)"  
90 09 545 93 (+34) :التلفون:  
+ (+34) 93 415 34 64  
info@servidigest.com  
www.servidigest.com  
جراحة الجهاز الهضمي و  
الأمراض الأيضية

مراكز تصوير بالأشعة

المراكز الجامعية\*





## أفضل الاخصائيين

في بورو أونيديم هي نول شرب  
أعضألة عراز لاجم في دئار  
انءاربخ. يدلجل اسي سنل او  
مهل حمست ةللاع ةرشلل وذل  
ةدع في تاراشتسا مي دقتب  
لوح، اسنرف، ايامل لثم، لود  
ة. دجل اءارجل تاي ل عملل

نم ديدع نول شرب في لم عي  
تالاجم ةدع في نني صءم لم ربكأ  
ينجل بطلل زربن اهنبي نم  
ءارحو ناطرسلل او لافلأل ءارحو  
بطل داال ديقءتلا تاذ ةيلوبلل  
بطل ولوبل زاهجل او نويعلل

ل: ثمءابطأ. ضوضرل او باصلال  
"Eduard Gratacós, José María  
Caffarena, Antonio de Lacy,  
Antonio Alcaraz, Ramon Cugat,  
Juan Carlos García-Valdecasas,  
Humberto Villavicencio,  
Eudardo Tolosa y Rafael  
Barraquer" نم ديدع مه  
نومل عي يذل او أي مللاع نيزرابلل  
نول شرب في تالاجم لهه في  
رولكلل زاربل بءي، كلذل ءاضل  
أي مللاع فورعملل "Dalmau, figura"  
ملع، ديدجل صصءتلل في  
ة. بصعل ءعانملل

ضعب عم دئارل انلمع كرشن  
ةرهش رءكألل ءءبلم قواط  
طقف لاءمك رءن. مللاع في  
في تئللاف "رولكلل، كلذل ع  
بلقلل دهعم ريدي يذل "ريءسو  
في شءسم في  
ناو" رولكلل او "Mount Sinai"  
دهعم ريديم "Joan Masagué-اااسام  
في صصءمئلل "Sloan Kettering"  
ن. ناطرسلل ضرمل لوح ءءبلم



# التخصصات الطبية

قسم صمامات القلب

لأمراض المعقدة في سن الطفولة  
(0-18)

جراحة التجميل والتقييم

جراحة الجهاز الهضمي و  
الأمراض الأيضية

التناسلية وطب  
التخصيب والأمراض الجنسية

تأهيل الأعصاب  
طب الاعصاب

التوليد وطب الجنين

السرطان وأمراض الدم (مع  
تصوير بالأشعة)

طب العيون

طب الأنف والأذن والحنجرة

الأمراض الغريبة

طب زراعة الأعضاء

طب الرضوض والعظام

الجهاز البولي والكلي



# برشلونة، عاصمة البحث العلمي والتكنولوجية المتقدمة

## شبكة ذو جودة عالية

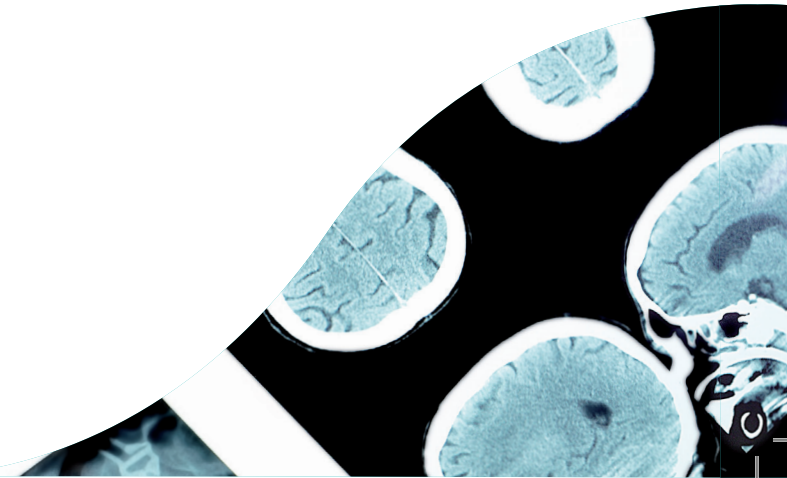
تعتبر كل من منظمة الصحة العالمية "م. ص. ع" والتصنيفات المستقلة النظام الصحي في كتالونية كواحد من أفضل النظم في العالم، وذلك بفضل الأطباء العاملين والاستخدام العام للتكنولوجية الحديثة وأساليب المراقبة الصارمة

## Dilatada tradición

تمتلك كتالونية وعاصمتها برشلونة مسار تقليدي في المجال الطبي. هذا وقد وتعلم في برشلونة بعض من أشهر الأطباء في القرن العشرين، ذو شهرة عالمية مثل الدكتور "جوزيف الذي طور أسلوب علاج للجروح سمح بإنقاذ حياة كثير من البشر، "Josep Trueta-ترويتا الذي طور تقنية جراحة ساد أو الماء الزرقاء" Ignasi Barraquer-الدكتور "اقنائي باراكير في العيون، والدكتور الذي تمكن من تغيير طريقة تشخيص الجروح في النخاع الشوكي والدكتور "Antonio Alcaraz-والدكتور "أنطونيو الكارث" Antonio de Lacy- "أنطونيو دي لاثي اللذان تكمننا من تحدي قانون الفيزياء في جراحة السرطان الداخلية الهضمية و السرطان العام، كما يقومان بإجراء بحوث علمية جديدة حول تقنيات رائدة في التكنولوجية الطبية

## التزام نحو البحث العلمي

"Institut de Recerca Biomédica (IRB), el IDIBAPS de Hospital Clínic o el Vall d'Hebron Institut de Recerca (VHIR)" حقل البحث العلمي البيولوجي في برشلونة، الذي من معامل مثل يعمل به حسب التكنولوجية الحديثة "والمبتكرة، وذلك بهدف تطوير البحث العلمي المتعدد المجالات، والرقي العلمي وتصدر مكانة بارزة بين المعاهد العلمية الأوروبية. ويعمل في هذا المجال أفضل الخبراء من المراكز الأوروبية ومن الولايات المتحدة من اجل السمو العلمي في العديد من المجالات الطبية والصحية. حالياً يعمل فيها أكثر من 1.400 باحث من أكثر من 40 دولة





## الإنجازات



تبدو نسبة التعافي بعد إجراء العمليات المعقدة (زراعة أعضاء، جراحة صمامات للأطفال، إلخ) في المستشفيات الكتلانية الأعلى في العالم.



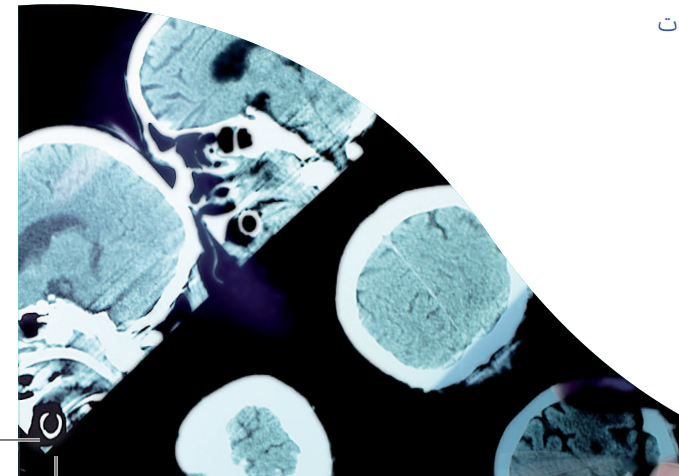
أكثر من 90% من العمليات العامة هي عمليات تتم من داخل الجسد (تصل نسبتها إلى 98% عمليات جراحية من البطن).



سجلت المستشفيات في برشلونة نسبة منخفضة من التعقيدات والالتهابات الظاهرة بعد إجراء العمليات.



سجلت المستشفيات في برشلونة نسبة منخفضة من التعقيدات والالتهابات الظاهرة بعد إجراء العمليات. ساهم استخدام التقنيات الأكثر حديثة في تقليص المدة الزمنية للمكوث في المستشفى، كما وصلت مدة مكوث الحالات الخطرة إلى متوسط ما بين خمسة إلى ستة أيام. نسبة 70% من أساليب العمليات الجراحية ينجز داخل الطوارئ.



## قماه تايدحت

أول عملية زرع كلي كاملة عن طريق المهبل في العالم

سباقين في استخدام تقنيات علاج داخلي وجراحة هضمية وأمراض ابضيه وجراحة آليه وجراحه بالتنظير

أول عملية جراحية نوع "كوت" SuperPath من خلال تقنية وجرحه داخلية بحد أدني وبضمام لاحق صغير

وضع ولأول مرة في إسبانيا محفز عصبي في مريض بالبر كستان

إنشاء أول وحدة علاج جنسي وتخصيب للأشخاص ذو الاحتياجات الخاصة

تم تشغيل ولأول مرة في إسبانيا العلاج بالإشعاع ضمن عمليات سرطان الثدي

زراعة ولأول مرة في أوروبا زرع Argus II صناعي نوع "أركوست" مراقب إلى مريض أبكم واعمي Usher ويعاني من مرض "أوشير"

جراحة لجنين عمره 21 أسبوع من أجل إنقاذ حياة طفل يعاني من مرض خلقي وانغلاق حاد في القصبات الهوائية



زراعة ولأول مرة جهاز نوع  
في إسبانيا "Argus II" أركوست  
لمريض يعاني من التهاب  
الشبكية الصبغى

إجراء أول عملية جراحية في قلب  
طفل مريض بانسداد قلبي معقد مع  
عجز في القلب الإيسر من خلال عملية  
"Norwood" بلاستيكية جراحية  
خلال مرحلة قبل الولادة

تكنولوجية "Gazelab-كازيلاب"  
حصرية عالمياً من أجل قيام الحول  
والالتهاب في النظر للمرضى الذين  
يعانون من أمراض عصبية ونفسية

قياديين حصريين في جراحة القلب  
بدون دم وإجراء عمليات "روس  
وأجهزة بالشريان الأبهري بدو "Ross-  
ونزع الانابيب (sutureless) تقطيب  
(ultra-fast track) في غرفة العمليات  
recovery).

ولادة أول طفل عن طريق  
الانابيب والحفاظ على  
خصوبة البويضة ضمن  
المبيض

تمتلك برشلونة أول مركز  
أوروبي يقدم أدوية تساهم في  
زيادة مستوى علاج الأعصاب  
ذات المستوى الخطير







[www.barcelonamedicaldestination.com](http://www.barcelonamedicaldestination.com)

[barcelonamedicaldestination@gencat.cat](mailto:barcelonamedicaldestination@gencat.cat)

المتعاونين

